

i-Joy

19" Digital LCD TV

Con DVD & DVB-T Tarjeta Combo



MODELO: i-Display 8019HD

MANUAL DE USUARIO

Lea este manual detenidamente y guárdelo para futuras referencias

CONTENIDOS

Pág.

1	Preliminar		3
2	Precauciones seguridad		3
3	Contenido de la caja		5
4	LCD-Conexiones frontal e izquierda		6
5	Esquemas instalación TV	Conexión eléctrica antena	7
		Conexión Antena	7
		Conexión SCART Euroconector	8
		Conexión entrada AV	8
		Conexión S-VIDEO	9
		Conexión VGA	9
		Conexión HDMI	10
6	Control remoto	Instrucciones mando a distancia	11
		Precauciones uso batería	14
7	Accesorios		14
8	Operativa TV	Encendido y apagado TV	15
		Seleccione idioma en la pantalla	15
		No hay señal	15
		Cómo ajustar la pantalla OCD	16
		Seleccionar un canal de TV	16
		Seleccionar canal de entrada	16
		Ajuste del volumen	17
		Opciones menú VIDEO	17
		Opciones menú AUDIO	18
		Opciones generales del menú	18
		Opciones menú PC	19
Opciones menú TV	20		
Opciones menú HDMI	22		

9	Operativa TV digital	<hr/> Listado de Canales 23 Listado Favoritos 25 Configuración del Sistema 25 Configuración Canales 28 EPG 29 Teletexto 30 <hr/>
10	Operativa DVD	<hr/> Pasos generales Menú Configuración 31 Introducción a la Configuración 32 Configuración del sistema 33 Configuración del idioma 37 Configuración de Audio 39 Configuración de Video 39 Configuración de Altavoces 42 Configuración digital 43 Lector de Tarjetas y reproducción USB 44 <hr/>
11	Problemas y Consejos	<hr/> 45 <hr/>
12	Especificaciones	<hr/> 46 <hr/>
		<hr/>

Introducción

Gracias por haber adquirido esta TV. Rogamos lea detenidamente este Manual antes de comenzar a manejar la TV. Asegúrese no ha sido dañada durante el transporte. En caso de haberse producido daños, no la instale y póngase en contacto con su vendedor. Compruebe que contiene todos los accesorios del Manual.

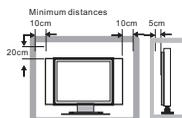
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Coloque su TV-LCD sobre una superficie estable.



No coloque nada sobre su TV.



No utilice la TV con otros añadidos que no sean los suministrados o sugeridos por el fabricante.



No bloquee ni cubra las ventilaciones de la TV-LCD. Si la pared tuviese un tejadillo, compruebe su seguridad.



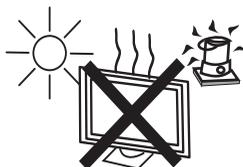
Cables de conexión.

Power cord and cables must be properly routed and protected to prevent people from stepping on them and causing the TV to fall.

Fuentes de calor y humedades



Mantenga su TV-LCD seca y lejos de humedades.



Mantenga su TV-LCD alejada de fuentes de calor.

Limpieza y mantenimiento



Desconecte su TV-LCD antes de limpiarla. No utilice disolventes o líquidos. Para limpiar su TV-LCD.

Limpie su TV-LCD únicamente con un paño suave y seco.

En caso de problemas, no utilice piezas de recambio que no sean las sugeridas por el fabricante.

Al utilizar piezas de recambio inadecuadas pueden producirse choques eléctricos, cortocircuitos u otros incidentes.

Si se va de vacaciones



Desconecte su TV-LCD en caso de tormentas o cuando se ausente del domicilio durante largos periodos de tiempo.

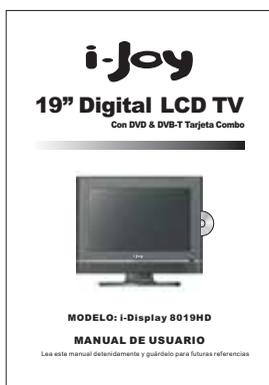
EN LA CAJA



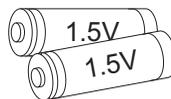
LCD TV SET



Mando a distancia



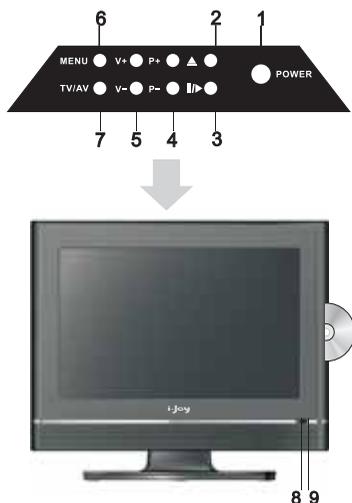
Manual de usuario



Pilas AAA

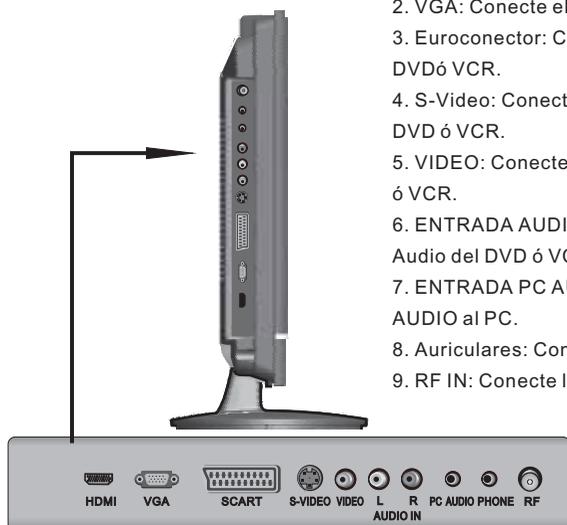
Conexiones frontales y laterales del LCD

Vista frontal



1. Presione "ENCENDIDO" (Power) en la TV-LCD cuando esté en modo espera.
2. ▲ en modo DVD
3. ► en modo DVD
4. Presione P+ ó P- para escanear los canales. Para escanear deprisa, presione y mantenga la presión sobre cualquiera de los siguientes botones: +/-.
5. Presione V+ ó V- para aumentar o disminuir el nivel de sonido.
6. Presione TV/AV para ver el menú principal en la pantalla.
7. Presione TV/AV para seleccionar la fuente de entrada.
8. INDICADOR DE ENERGÍA ELÉCTRICA: color rojo para modo Espera, y verde cuando su TV esté encendida.
9. SENSOR REMOTO: rayos infrarrojos para el control remoto.

Vista izquierda y Conexiones de Control

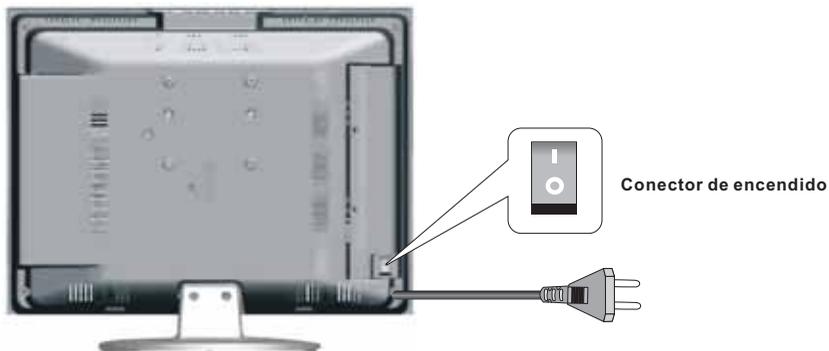


1. HDMI: Conecte el jack de salida del HDMI del DVD-
2. VGA: Conecte el jack de salida del PC-RGB del PC.
3. Euroconector: Conecte el jack del Euroconector del DVD ó VCR.
4. S-Video: Conecte el jack de salida del S-VIDEO al DVD ó VCR.
5. VIDEO: Conecte el jack de salida del Video al DVD ó VCR.
6. ENTRADA AUDIO LR: Conecte el jack de salida de Audio del DVD ó VCR al VIDEO CVBS/S.
7. ENTRADA PC AUDIO: Conecte el jack de salida de AUDIO al PC.
8. Auriculares: Conecte los auriculares.
9. RF IN: Conecte la antena.

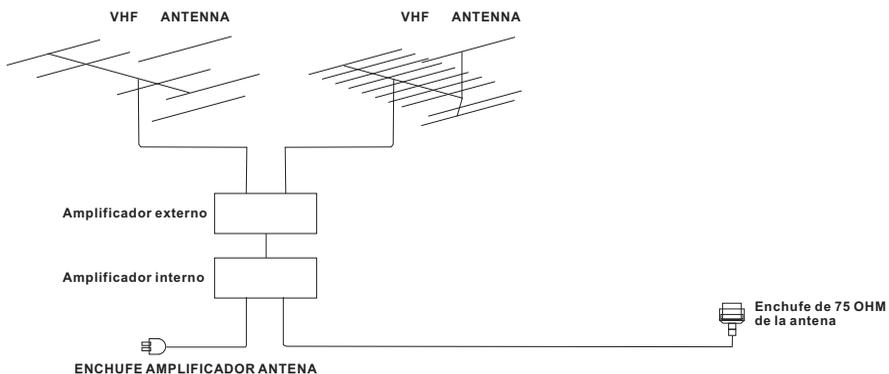
Esquemas Instalación cable

Conexión cable

Conecte el cable correctamente tal como se indica más abajo.
Presione el botón de encendido situado en la parte posterior de su TV LCD.
Se encenderá el indicador verde situado en el panel frontal.

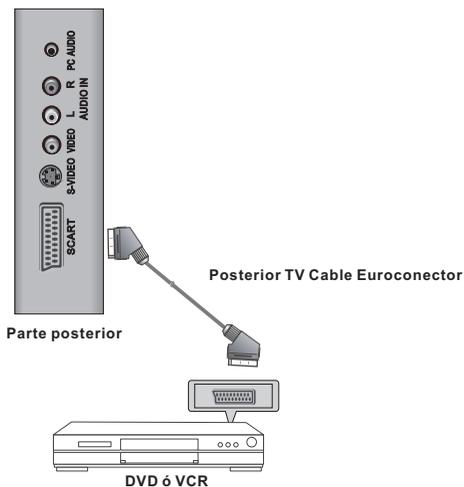


CONEXIÓN ANTENA



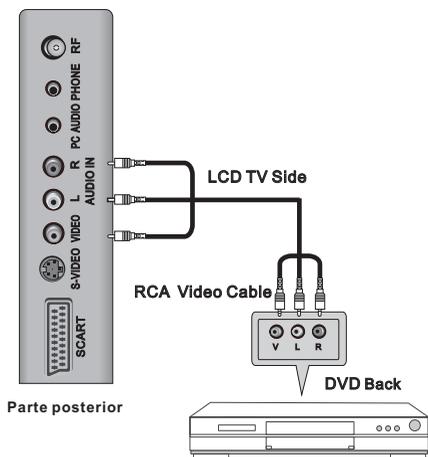
Para asegurar una buena imagen y sonido, es necesario instalar un buen sistema de Antena.
Contacte con un buen instalador antenista si necesita consejo.

Conexión Euroconector



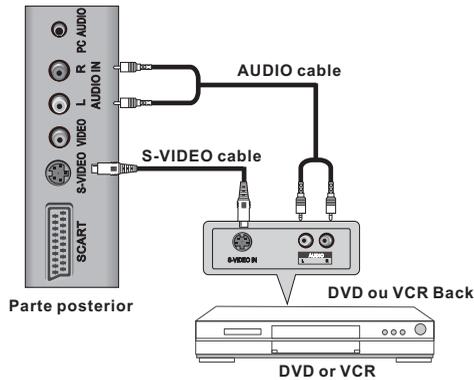
NOTA: Para grabar señales digitales desconecte el Euroconector.

Conexión AV



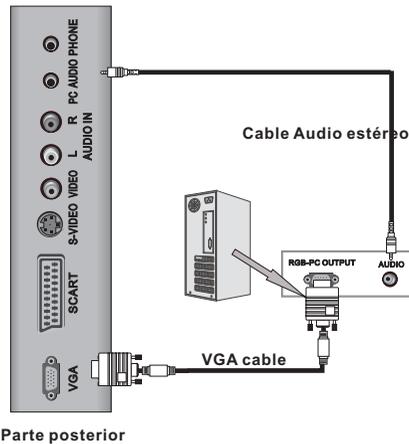
Conecte el jack de salida del VIDEO y del AUDIO del DVD ó VCR a los jacks de entrada, utilizando los cables RCA (Amarillo [video]; Blanco y Rojo [audio izquierda y derecha]). Seleccione la fuente de entrada AV utilizando el botón de FUENTE (Source) del Mando a distancia.

Conexión Euroconectores



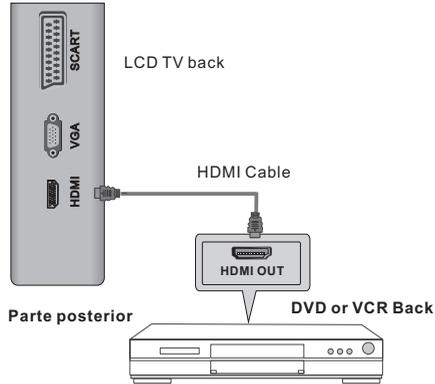
NOTA: Para grabar señal digital deberá desconectar el Euroconector.

Conexión AV



Conecte la salida RGB del PC al jack VGA de la TV LCD. Conecte la salida de AUDIO PC del PC al jack del AUDIO PC de la TV LCD. Seleccione la fuente de Entrada de VGA utilizando el botón FUENTE (Source).

Conexión HDMI



Conecte la salida HDMI del DVD al jack de entrada de HDMI en la TV LCD.
Seleccione la fuente de entrada del HDMI utilizando el botón FUENTE (Source).

CONTROL REMOTO (MANDO A DISTANCIA)

Instrucciones del mando a distancia



ENCENDIDO/APAGADO

Presione la TV LCD en ON ó OFF.

SILENCIO

Presione para silenciar el sonido. Presione de nuevo o presione VOL+ para activarlo.

FUENTE

Presione repetidamente el ciclo utilizando las flechas indicadas.

TV → SCART → AV → S-VIDEO → PC-RGB →
← DVD ← DVB ← HDMI

MODO P

Presione repetidamente el ciclo a través de los modos de imágenes de video disponibles.

MODO S

Presione para circular por los diferentes ajustes de sonido.

AUDIO (I/II)

Botón de selección de audio.

DESCANSO

Le permite seleccionar el tiempo para que su TV se apague automáticamente.

BOTONES NUMERADOS

Presione 0-9 para seleccionar un canal de TV.

-/--

Presione este botón para introducir un número de programa para un canal de múltiples programas, como por ejemplo 2-1. etc.

QV

Regrese al programa previamente visionado.



MENÚ TV

Muestra el menú principal.

TV/TEXT

Limpia lo que haya en pantalla y regresa a TV desde cualquier menú.

MIX

Las imágenes de TV y Teletexto se mezclan en un fondo transparente.

EN MARCHA

Presione para mostrar la fuente y información de canales.

FLECHAS(▲/▼/◀/▶/ENTER)

Le permiten navegar sobre los menús en pantalla y ajustar las configuraciones del sistema a su elección tanto en TV Analógica como en Digital.

P+/-

Presione para navegar por los canales. Para hacerlo más rápidamente, presione y mantenga la presión sobre cualquiera de los dos botones + ó -..

V+/-

Presione para aumentar/diminuir o volume de som.

BOTONES DE COLORES

Seleccione as 4 páginas preferidas del Teletexto/DVB
Acceso a configuración en modo DVB.

SUBTÍTULOS

Para desplegar los subtítulos en modo Televisión Digital/DVD.

MANTENER

Mantenga el TELETEXTO.

▶▶ Menú en DISCO DVD EN MARCHA/PAUSA.

TAMAÑO

Mantiene la imagen en la mitad superior de la página, mitad inferior o página normal.

ZOOM DVD ZOOM.

VER (REVEAL)

Muestra u oculta palabras.

IMAGEN PANTALLA Imagen DVD.



D.MENU

MENÚ DVB en modo DVB; MENÚ DVD en modo DVD.

CANCELAR

Cancelar Teletexto.

ÍNDICE

Requiere página del índice cuando la conexión con el índice sea válida.

SUBPÁGINA

Subpágina Teletexto.

FAV+/FAV/FAV-

Presione para aumentar/reducir su programa favorito.

SALIR

Salga del menú DVB en modo DVB.

▶▶ Salte a la siguiente pista modo DVB.

◀◀ Salte a pista anterior modo DVD.

■ STOP en modo DVD.

▲ Abra/Cierre en modo DVD.

▶▶ Adelante rápido en modo DVD.

◀◀ Atrás rápido en modo DVD.

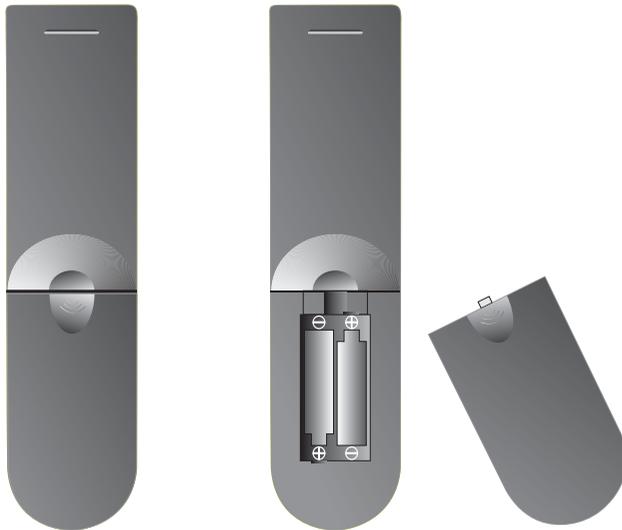
Mandos de dirección DVD (▲ / ▼ / ◀ / ▶ ENTER)

Precauciones de uso de las baterías

- a) Abra la tapa.
- b) Use pilas tamaño AAA. Al insertar las pilas asegúrese que las polaridades van correctamente alineadas respecto a las marcas en el correspondiente compartimento.
- c) Coloque de nuevo la tapa.

Para prevenir daños en las baterías, que podría dañar también el mando a distancia:

1. Instale las pilas correctamente, tal como se indica en el mando a distancia.
2. No mezcle las pilas (viejas con nuevas) o carbón con alcalinas, etc.) y quite las pilas cuando el mando a distancia no haya sido o vaya a ser utilizado por un largo período de tiempo.



ACCESORIOS

1. Un Control Remoto;
2. 2 Pilas 1.5V;
3. Un Manual de Usuario.

MENÜ BÜSQUEDA

Operativa básica

Encendido y apagado de la TV

ENCENDIDO TV LCD

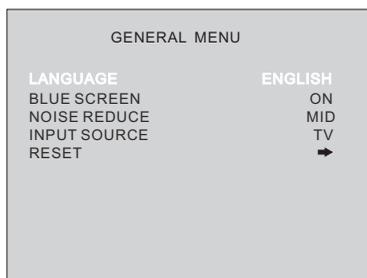
1. Conecte el cable de entrada AC a la TV, y la TV se pondrá en modo Espera. El Indicador se iluminará en rojo.
2. Utilice el dispositivo de Encendido para encender la TV. El indicador se iluminará en verde.

APAGADO TV LCD

1. Presione el dispositivo de ENCENDIDO sobre el Mando a Distancia  para entrar en modo ESPERA. El indicador se tornará rojo.

Seleccione el idioma sobre la pantalla

Nota: La primera vez que utilice su TV deberá elegir el idioma que Ud. desee, tanto para desplegar los menús como para recibir indicaciones.



- Presione MENÜ TV para desplegar el menú principal.
- Presione MENÜ TV repetidamente o seleccione el MENU GENERAL.
- Presione el botón ▲/▼ para seleccionar su idioma.
- Press ◀ / ▶ button to select your language.
- Cuando Ud. esté conforme con sus elecciones, presione MENÜ TV para salir.

No signal

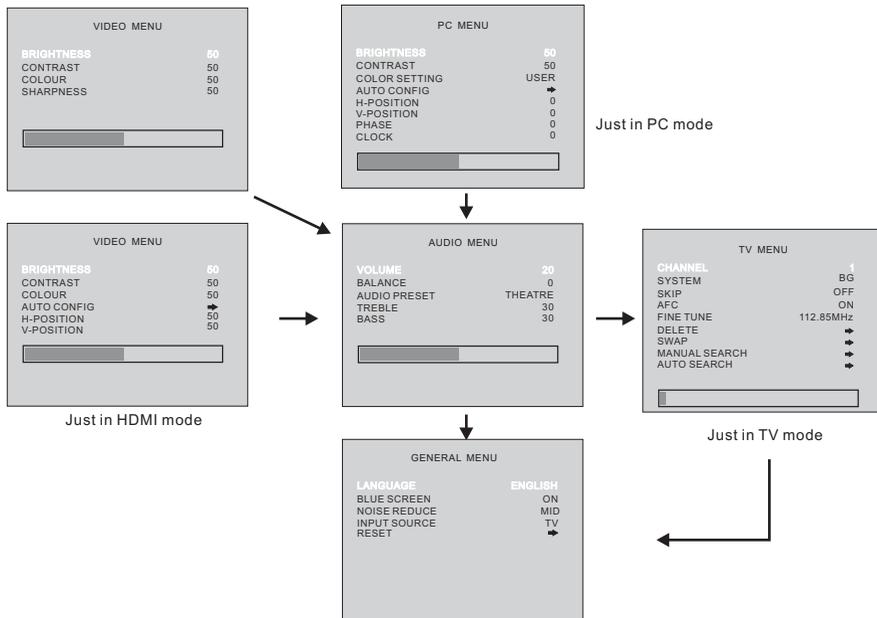
-Si aquí no hubiese señal del Menú en pantalla, significará que no hay señal de entrada conectada a la TV. Por favor compruebe sus conexiones de la antena.



Como ajustar o ecrã OSD

- Pressione TV MENU repetidamente para seleccionar cada menu.

- Utilize os botões ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para aceder aos menus disponíveis e ajustá-los.



La función del OSD (despliegue en pantalla) utiliza gráficos para permitirle ajustar el estado de la pantalla fácilmente.

Elegir un Canal de TV

1. P+/P-en el panel frontal o en el mando a distancia

Presione P+ para aumentar el número del canal.

Presione P- para disminuir el número del canal

2. Botones digitales 0-99 y -/--

Puede seleccionar el número de canal presionando del 0 a 9 ó -/--

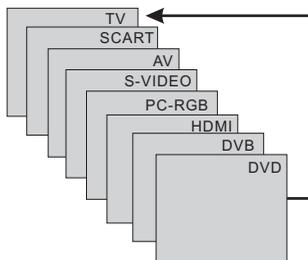
3. Ejemplo

Para seleccionar un canal de 1 dígito (p.ej. Canal 5) Presione 5

Para seleccionar un canal de 2 dígitos (p.ej. 20) presione -/-- para desplegar e introduzca 2 y 0.

Selecting input source

You can select the input source by pressing SOURCE on the remote control or on the front panel.



Volúmen

1. Presione V+/- para ajustar el volumen.



2. Si desea apagar el sonido, presione SILENCIO .

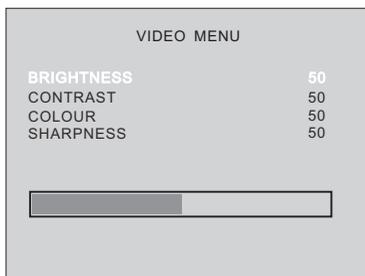
3. Puede cancelar esta función presionando SILENCIO ó V+.

VIDEO Opciones del Menú



En este Manual, el OSD (Despliegue en pantalla) puede ser diferente de su TV, debido a que es solo un ejemplo para ayudar al usuario con la operativa de la TV.

Presione el MENÚ LCD en el panel frontal o en el mando a distancia para desplegar el menú VIDEO.



1. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el asunto que desea ajustar en el menú VIDEO.

2. Presione ◀ y ▶ para ajustar.

3. Cuando esté satisfecho con los cambios, presione MENÚ TV para salir del menú principal.

BRILLO

Presione ▼/▲ , y a continuación ◀ y ▶ para ajustar el brillo de la imagen.

CONTRASTE

Presione ▼/▲ , y a continuación ◀ y ▶ para ajustar el contraste de la imagen.

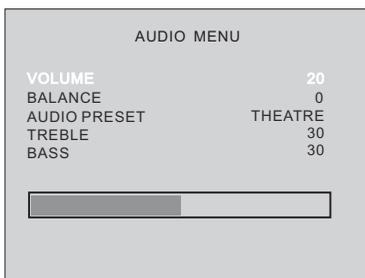
COLOR

Presione ▼/▲ , y a continuación ◀ y ▶ para ajustar el color de la imagen.

SHARPNESS

Press ▼/▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the sharpness level of picture.

Opciones menú AUDIO



1. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el asunto que desee ajustar en el menú AUDIO

2. Presione ◀ y ▶ para ajustar.

3. Una vez esté satisfecho con los ajustes, presione MENU TV para salir del Menú principal.

VOLUMEN

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar el nivel de sonido.

BALANCE

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar la salida de Audio entre los altavoces izquierdo y derecho.

DEFINIR AUDIO

Ud. puede seleccionar el tipo de sonidos, seleccionando AUDIO PRESET (definir Audio) en el menú AUDIO. Están disponibles. los siguientes efectos de sonido:

AGUDOS

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para aumentar o disminuir el nivel de los máximos niveles de los sonidos agudos.

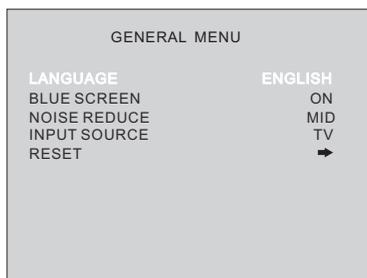
GRAVES

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para aumentar o disminuir el nivel de los máximos niveles de los sonidos graves.

Nota: Los agudos y los bajos solo están disponibles cuando selecciona PERSONAL en El Mando a Distancia o en el despliegue en pantalla.

Opciones Generales del menú

Presione el MENÚ TV repetidamente en el panel frontal del mando a distancia para desplegar el MENÚ GENERAL:



1. Utilizar ▲ / ▼ para seleccionar el tema que desee ajustar del MENÚ General.

2. Presione ◀ y ▶ para ajustar.

3. Una vez ajustado a su satisfacción, presione MENÚ TV para salir del menú principal.

IDIOMA

Seleccione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶ para seleccionar el idioma del OSD (Despliegue en pantalla).

PANTALLA AZUL

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶ para seleccionar Encendido (ON) ó Apagado (OFF) para desplegar la pantalla cuando no haya señal.

REDUCCIÓN DE RUIDOS DE IMAGEN

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶ para seleccionar Encendido (ON) ó Apagado (OFF) para reducir los ruidos de imagen y dejarla más nítida.

FUENTE DE ENTRADA

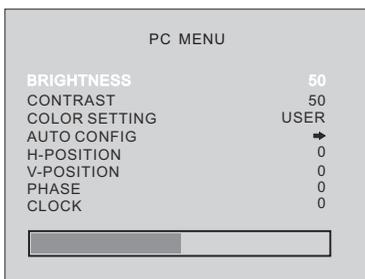
Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶ o seleccione la fuente de entrada.

RESETEO

Presione ▲ / ▼ y a continuación ▶ para resetear la configuración a los valores por defecto de fábrica.

PC MENÚ OPCIONES

Presione MENÚ TV en el panel frontal o en el mando a distancia para desplegar el menú PC.



1. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el asunto que desee ajustar en el Menú PC.
2. Presione ◀ y ▶ para ajustar.
3. Una vez ajustado a su satisfacción, presione MENÚ TV para salir del menú principal.

BRILLO

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar el brillo de la imagen.

CONTRASTE

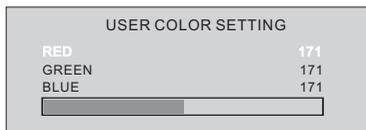
Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar el contraste de la imagen.

DEFINICIÓN DEL COLOR

Elija uno de los tres ajuste de color. Ponga los colores "calientes", tales como el rojo, en6500K para realzarlos; o póngalos en 9300K colores menos intenso con más azul.

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para seleccionar uno de los siguientes: USUARIO/9300K/6500K.

Cuando seleccione USUARIO, aparecerá un sub-menú ; podrá Ud. seleccionar o ajustar o seleccionar cada asunto mediante las flechas ▲ / ▼ / ◀ y ▶.



AUTO-CONFIGURACIÓN

Presione ▲ / ▼ y a continuación ▶ para autoconfigurar automáticamente, de forma que Ajusta las opciones disponibles en una configuración fácil de visionar. .

POSICIÓN H

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶.para ajustar la posición horizontal de la imagen.

POSICIÓN V

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶.para ajustar la posición vertical de la imagen.

FASE

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶. para ajustar la fase de la imagen.

RELOJ

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ y ▶. para ajustar el reloj de la imagen.



Posición Esta función ajusta la imagen a la derecha izquierda, y Arriba/Abajo.

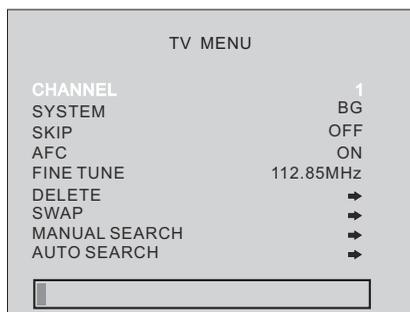
Fase Esta función permite quitar cualquier ruido Horizontal y clarear o definir más los caracteres.

Reloj Su función es minimizar cualquier barra o rayas verticales visibles en el fondo de pantalla.

También cambiará el tamaño horizontal de la pantalla.

Opciones menú TV

Presione MENÚ TV repetidamente sobre el panel frontal o sobre el Mando a distancia del Menú TV cuando esté en Modo TV.



1. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el Tema que desea ajustar en el Menú TV

2. Presionar ◀ y ▶. para ajustar.

3. Una vez ajustado a su satisfacción, presione MENÚ TV para salir del menú principal

CANAL

Número actual de Programa: presione ◀ y ▶. el programa anterior y posterior.

SISTEMA

Sistema de sonido con BG/DK/I/L/L'

OMITIR

Sus opciones le permiten omitir el canal actual. Cuando se encuentre encendido (ON), se omitirá el número del programa cuando seleccione el canal con el botón p+/P-. Si desea restaurar el canal que ha omitido, simplemente presione el botón numérico para seleccionar este canal y operar conforme a lo arriba indicado.

AFC

Cuando AFC esté encendido (ON), la frecuencia cambiada puede desplegarse en sintonización fina, lo que significa que el canal actual está conectando con la frecuencia automáticamente. Cuando se pase a Apagado (OFF), la frecuencia no cambiará en sintonización fina.

SINTONIZACIÓN FINA

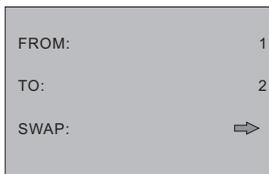
Si la imagen o sonido recibidos no son muy claros, presione ▲ / ▼ para seleccionar Sintonización fina en el menú. Presione ◀ y ▶. para dirigirla sintonización fina a sintonización de alta frecuencia a baja frecuencia, para reducir la frecuencia hasta que obtenga la mejor calidad de imagen o sonido.

BORRAR

Borre el canal, presione ▶ para entrar al submenú y a continuación utilice ◀ y ▶. para seleccionar SI ó NO; presione ENTER o confirme selección.

BORRAR

Presione ▲ / ▼ y a continuación ► para desplegar el menú BORRAR en pantalla. Las opciones de Omitir le permiten omitir el canal actual. Cuando esté en ON (operativo), el número del programa será omitido cuando Ud. seleccione el canal OMITIR (Swap) con ◀ y ►.

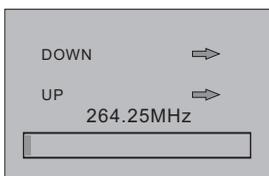


Presione ◀ y ► para seleccionar el canal actual.
Presione ◀ y ► para seleccionar el canal OMITIR.
Presione ► para omitir el canal.

BÚSQUEDA MANUAL

La opción de Búsqueda Manual le permite elegir canales uno a uno, en un orden programado a su elección.

Presione ▲ / ▼ para seleccionar hacia arriba y hacia abajo.
Presione ◀ y ► para aumentar o disminuir la frecuencia.

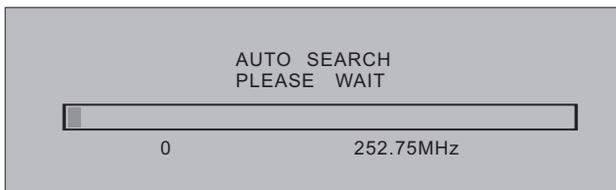


AUTO-BÚSQUEDA

La primera vez deberá utilizar la búsqueda automática. La TV sintonizará de forma automática todos los programas encontrados los guardará en la memoria; por favor no interrumpa el proceso hasta que todo el proceso se complete automáticamente. presione ▲ / ▼ y a continuación ► para ver el siguiente submenú:



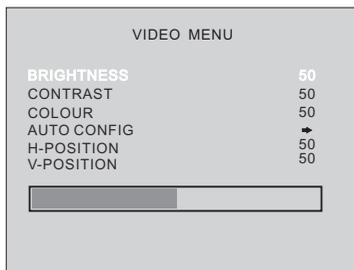
Presione ◀ y ► para seleccionar el canal del modo sonido; SI o NO.
Presione MENU para la búsqueda automática.



Durante la búsqueda puede Ud. presionar el MENÚ TV para parar la búsqueda en cualquier momento y volver al menú anterior.

HDMI Opciones Menú

Presione Menú TV repetidamente en el panel frontal o en el Mando a Distancia para desplegar el menú HDM cuando esté en modo TV.



1. Utilice ▲ / ▼ para ajustar el tema que Ud. dese ajustar en el Menú Video.

2. Presione ◀ y ▶ para ajustar.

3. Una vez conforme con sus ajustes, presione MENU o SALIDA para salir del Menú principal.

BRILLO

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar el brillo de la imagen.

CONTRASTE

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar el contraste de la imagen.

COLOR

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar la saturación del color.

POSICIÓN H

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar la posición horizontal de la imagen.

POSICIÓN V

Presione ▲ / ▼ y a continuación ◀ / ▶ para ajustar la posición vertical de la imagen.

Operativa TV Digital (DVB)

Operativa básica

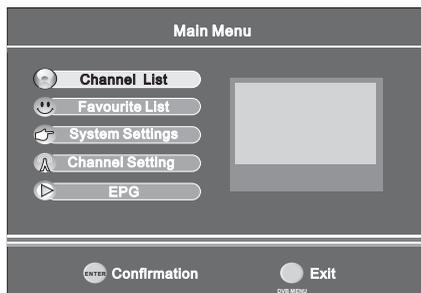
Nota: En este manual, el OSD (Despliegue en pantalla) puede ser diferente de su TV, debido a que es solo un ejemplo para ayudar al usuario con la operativa de la TV.

Asegúrese de elegir la fuente DVB antes de comenzar a operar. El Sistema le guiará.

A través de la Configuración del programa por primera vez, para seleccionar los temas y escanear automáticamente los canales.

ENTRAR EN MENÚ PRINCIPAL

Presione en Menú D sobre el mando a distancia para visualizar el menú principal en Pantalla y presione nuevamente para volver al menú previo o para ver la Televisión Digital.



AJUSTE EL OSD EN LA PANTALLA

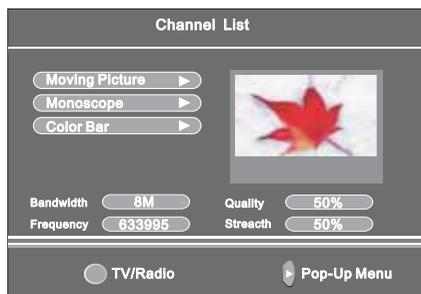
1. Presione ▲ / ▼ para seleccionar cada menú.
2. Presione ▲ / ▼ y a continuación ▲ / ▼ / ◀ y ▶ para seleccionar y ajustar los menús disponibles.
3. Presione MENÚ D ó ◀ para retornar al menú previo y presione SALIR (exit) para para regresar a ver la televisión.
4. Presione ENTER para confirmar su configuración.

NO SEÑAL

NO SERVICIO

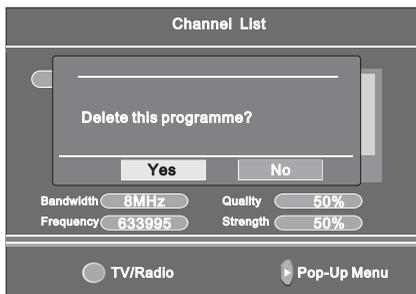
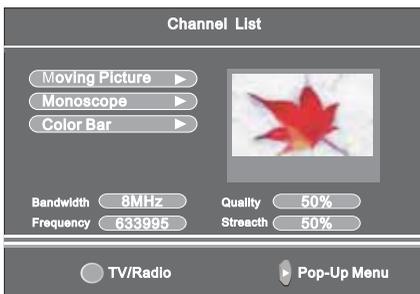
LISTADO DE CANALES

1. Presione ENTER en el mando a distancia para desplegar el menú principal en la pantalla y utilice ▲ / ▼ para seleccionar el listado de canales del menú.
2. Presione ENTER para confirmar su selección y despliegue el menú del Listado de Canales, tal como indica la siguiente imagen:



3. Seleccione el entorno del menú del Listado de Canales; podrá comprobar el Ancho de Banda/Calidad/Frecuencia y Fuerza.

4. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el canal; presione ▶ para borrar/mover/Bloquear-Desbloquear/ el canal.



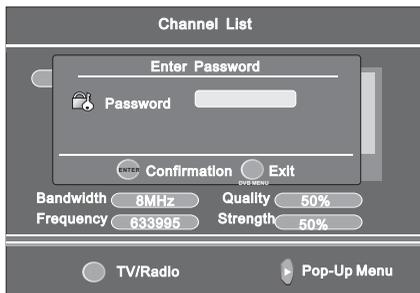
BORRAR

Presione ▲ / ▼ para seleccionar BORRAR y a continuación presione ENTER para confirmar. Vea imagen a continuación. Presione ENTER para borrar el canal y presione MENÚ D para regresar al Menú previo.

Para recobrar el canal eliminado lleve a cabo un escaneado automático o manual.

BLOQUEAR/DESBLOQUEAR

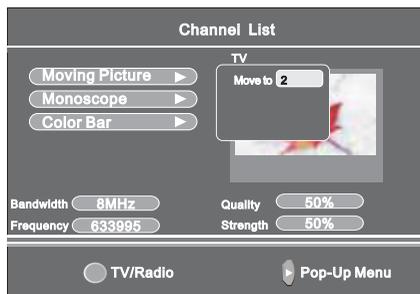
Presione ▲ / ▼ para seleccionar BLOQUEAR/DESBLOQUEAR y presione ENTER para confirmar. Se abrirá la página de entrada de la contraseña, vea más abajo.



Introduzca el Código PIN de seis números utilizando el teclado del mando a distancia (el código PIN por defecto es 888888). Puede Ud. cambiar el código en el apartado Configuración del Sistema.

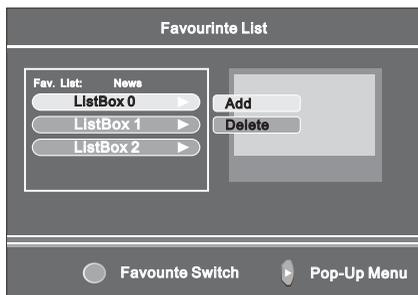
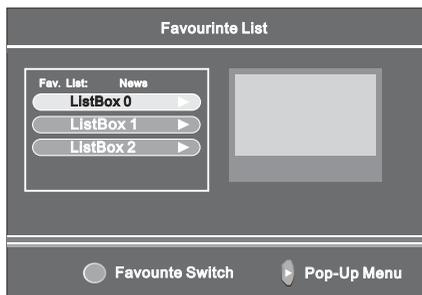
MOVER

Esta función le permite cambiar el orden de los canales en la lista.



LISTADO DE FAVORITOS

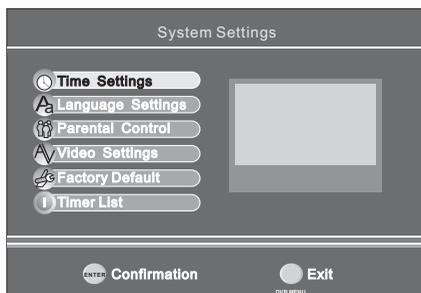
1. Presione MENÚ D en el mando a distancia para desplegar el Menú Principal en pantalla y utilice ▲ / ▼ para seleccionar el Menú del Listado de Favoritos.
2. Presione ENTER para confirmar su selección; el Listado de Favoritos Se desplegará en pantalla. Véase más abajo.
3. Presione ► para añadir o borrar sus canales favoritos.



4. Utilice ▲ / ▼ para seleccionar Añadir; a continuación presione ENTER para confirmar. El menú de la lista de canales será desplegado a la derecha; podrá utilizar ▲ / ▼ y ENTER para seleccionar un canal adicional a su lista de favoritos.
5. Presione el MENÚ D para regresar al menú previo y a continuación Presione ENTER para ver la TV.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

1. Presione el MENÚ D en el mando a distancia para visionar el menú principal en pantalla; utilice ▲ / ▼ o seleccione el Sistema de Configuración del Sistema.
2. Presionar ENTER para confirmar su selección y visualice la imagen de la Configuración del Sistema (ver imagen a continuación).



CONFIGURAR LA HORA

Utilice ▲ / ▼ para establecer la hora y a continuación presione ENTER.

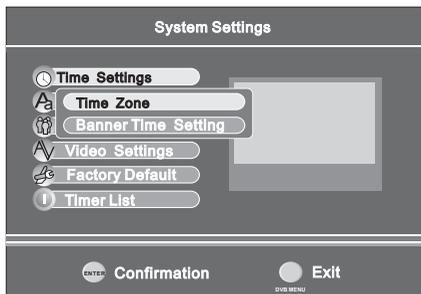
ZONA HORARIA

Presione ▲ / ▼ para seleccionar la zona horaria y ENTER para confirmar.

Puede seleccionar desde GMT+----8.

Báner establecimiento hora.- Esta función le permite establecer la/s hora/s en que desea ver la nota (báner) horaria.

Presione ▲ / ▼ para las opciones de báner horario: 1s, 2s, 5s, 7s, 9s.



CONFIGURACIÓN DEL IDIOMA

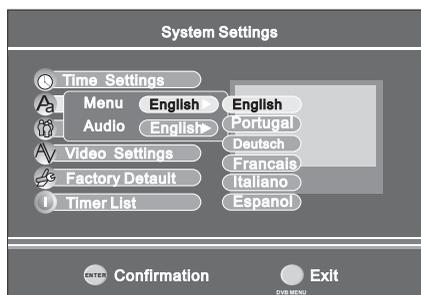
Utilice ▲ / ▼ para seleccionar la configuración del idioma. Presione ENTER para confirmar.

IDIOMA DEL MENÚ

Esta función le permite elegir el idioma OSD; presione ▲ / ▼ o seleccione una de las opciones. Presione Deutsch/Danish/Español/Portugués, etc.

IDIOMA AUDIO

Esta función le permite definir el idioma de Audio; presione ▲ / ▼ para Seleccionar entre las opciones: Deutsch/Danish/Español/Portugués, etc.



CONTROL PARENTAL

-Utilice as setas ▲ / ▼ para seleccionar o item de controlo parental depois prima ENTER para confirmar.

-Se o bloqueio estiver definido, introduza o código/pin como requisitado.

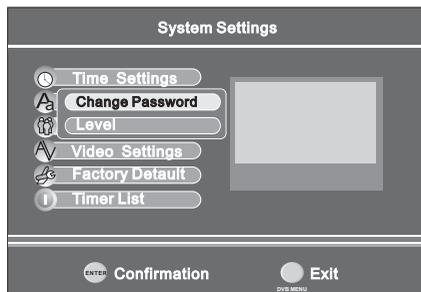
ALTERAR PASSWORD

Esta função permite-lhe mudar o pin. Introduza o novo pin duas vezes, como solicitado, depois prima ENTER para confirmar.

NÍVEL

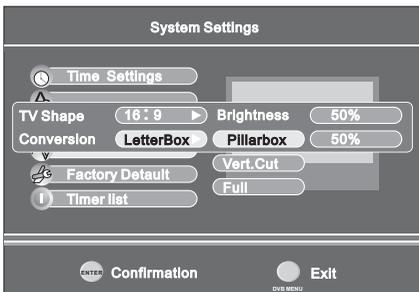
Pode pressionar ▲ / ▼ para seleccionar a partir do seguintes Índices Parentais: 6,10,14,18 o ff.

Programs carregando os indices seleccionados ou acima serão bloqueados.



CONFIGURACIÓN DE VIDEO

Utilice ▲ y ▼ para seleccionar la configuración de Video y presione ENTER para Confirmar dicha configuración.



ASPECTO TV

Esta función le permite seleccionar la proporción adecuada de la imagen para que coincida con la imagen original; puede seleccionar de 4:3 y 16:9.

CONVERSIÓN

Esta función le permite seleccionar las opciones del modo pantalla ancha: completa, Corte Vertical/Caja/Carta.

BRILLO

Presione ◀ y ▶ para ajustar el brillo.

SATURACIÓN

Presione ◀ y ▶ la saturación.

DE FÁBRICA POR DEFECTO

Seleccione con ▲ / ▼ para los valores de fábrica por defecto y presione ENTER para confirmar.

VOLVER A ORIGEN

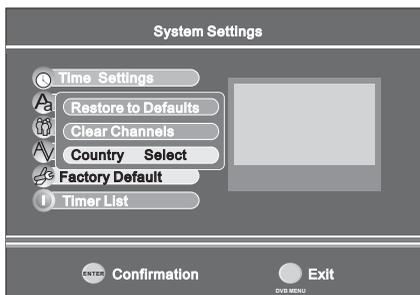
Presione ENTER para restituir el menú por defecto y utilice el Menú D para regresar al menú previo.

ELIMINAR CANALES

Presione ENTER para seleccionar la eliminación de canales y utilice ENTER para confirmar, el Menú D para regresar al menú previo.

SELECCIÓN DEL PAÍS

Presione ENTER para entrar en opciones de selección de país; utilice ▲ / ▼ para elegir el país por Defecto/Europa/Asia.



LISTADO TEMPORIZADOR

Utilice ▲ / ▼ o seleccione el asunto en el Listado de Temporizador (Timer List) y presione ENTER para confirmar.

EVENTO ID

Presione ▶ y a continuación utilice ▲ / ▼ las opciones del evento identificado: 1/2/3/4/5.

CANAL

Presione ENTER y a continuación seleccione con ▲ / ▼ el canal que desea guardar desde la lista de canales.

TIPO DE EVENTO

Presionando ▶ y ▲ / ▼ seleccione entre las opciones UNA VEZ/DIARIO/SEMANAL.

TIEMPO DE COMIENZO

Presione ◀ / ▶ para mover el cursor y definir la hora de comienzo del temporizador para el evento que Ud. ha programado.

FECHA DE COMIENZO

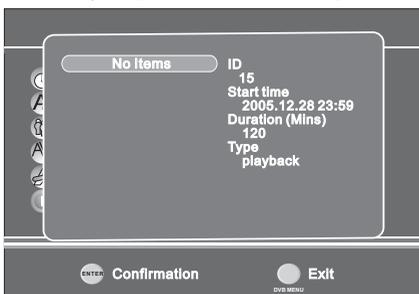
Presione ◀ / ▶ y definir el día de comienzo del temporizador para el evento que Ud. ha programado.

DURACIÓN

Introduzca el tiempo de duración del evento.

ESTADO

Presione ▶ y ▲ / ▼ para seleccionar entre las opciones ON/OFF (encendido/apagado).



INFORMACIÓN DEL SISTEMA

Utilice las flechas ▲ / ▼ para seleccionar la Información del Sistema y presione ENTER para confirmar.

VERSIÓN SOFTWARE

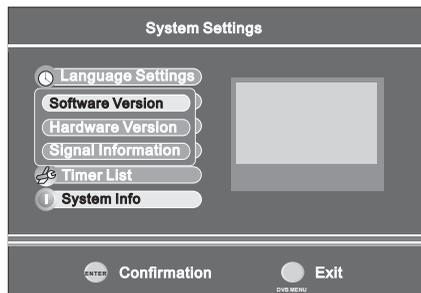
Utilice las ▲ / ▼ para seleccionar la Versión de Software para referenciar la versión del software.

VERSIÓN HARDWARE

Utilice ▲ / ▼ para seleccionar la Versión de Hardware para referenciar la versión de hardware.

INFORMACIÓN DE SEÑAL

Utilice ▲ / ▼ para seleccionar la Información de Señal y presione ENTER para referenciar la calidad y fuerza de la señal.



CONFIGURACIÓN DE LOS CANALES

1. Presione MENU D con el mando a distancia para visionar el menú principal en la pantalla, y utilice ▲ / ▼ para seleccionar el menú de Selección de Canales.

2. Presione ENTER para confirmar su selección y despliegue el menú Configuración de Canales en pantalla.

ESCANEO DE CANALES

Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el Escáner de Canales y presione ENTER para confirmar.

TIPO DE ESCANEADO

Utilice ► y ▲ / ▼ para seleccionar una de las siguientes opciones de escaneo: Escaneo Automático/Escaneo Manual/ Escaneo NIT.

CANAL

Introduzca un número de canal entre 199.

FRECUENCIA KHz

Aquí veremos la frecuencia del canal seleccionado.

ANCHO DE BANDA

Presione ► y a continuación ▲ / ▼ para seleccionar una de las opciones de ancho de banda: 7M/8M; en Europa se utiliza únicamente 8M.

PROGRAMA ENCRIPADO

Presione ► y a continuación ▲ / ▼ una de las opciones de servicios encriptadas Guardar/No Guardar..

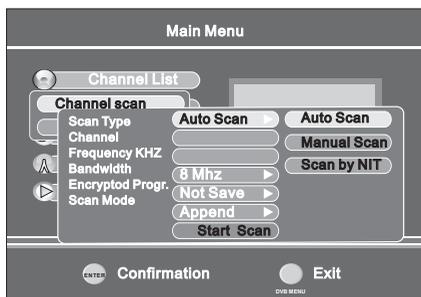
MODO ESCÁNER

Presione ► y a continuación ▲ / ▼ para seleccionar una de las opciones de modo actualizadas. Append/Sustituya.

Si desea añadir un canal escaneado manualmente a la Lista de Canales, seleccione Append.

COMENZAR ESCANEADO

Presione ENTER para comenzar el escaneo.



ELEGIR LOS CANALES

Utilice las flechas ▲ / ▼ para seleccionar la Elección de Canales y presione ENTER para confirmar.

TÍTULAR DE ARRIBA ABAJO, ORDEN ASCENDIENTE

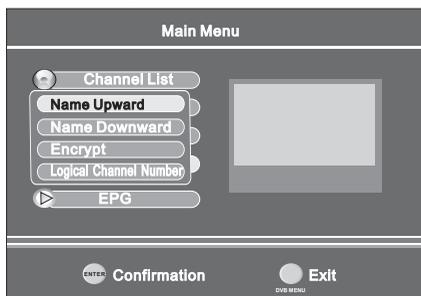
Presione ENTER para elegir el orden en la lista de canales de la A~Z.

TÍTULAR DE ARRIBA ABAJO, ORDEN DECRECIENTE

Presione ENTER para elegir el orden en la lista de canales de la Z~A.

ENCRIPCIÓN

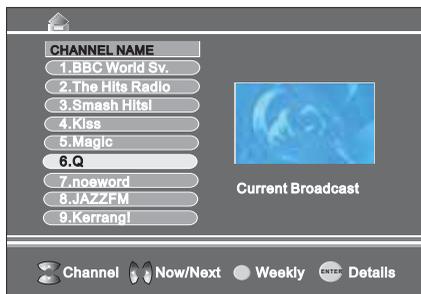
Presione ENTER para definir el listado de canales mediante encriptación.



EPG

1. Presione MENÚ D en el mando a distancia para desplegar el menú principal en pantalla y utilice ▲ / ▼ para seleccionar el menú EPG. Alternativamente puede presionar el botón amarillo EPG del mando a distancia.

2. Presione ENTER para confirmar su selección y despliegue el menú EPG en la pantalla, tal como se indica más abajo.



3. Esta función despliega la información detallada del canal, incluyendo información de AHORA y PRÓXIMO de la programación.

Presione ENTER para más información.

4. Elija un canal presionando ENTER: la operativa es igual a la definición horaria.

OPERATIVA TELETEXTO

TELETEXTO

Presione este botón para entrar en el Teletexto. Presione de nuevo y el fondo del Teletexto se tornará transparente. Presione una vez más para salir del Teletexto y ver de nuevo la TV normal.

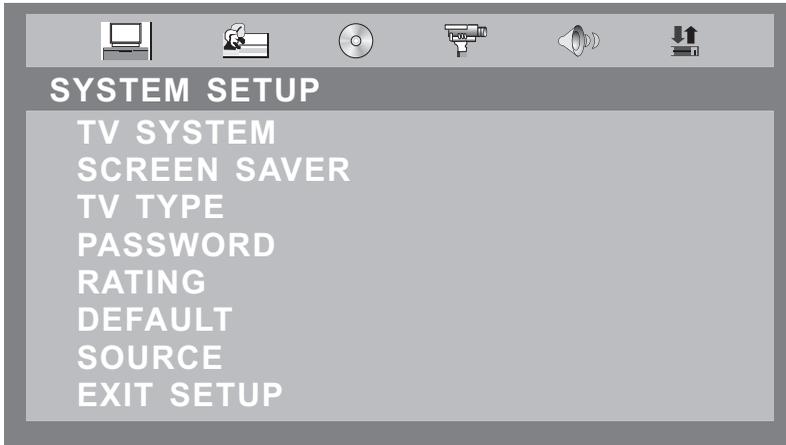
ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL

Presione estos botones para acceder a las correspondientes páginas de color desplegadas en la parte inferior de la pantalla del Teletexto.

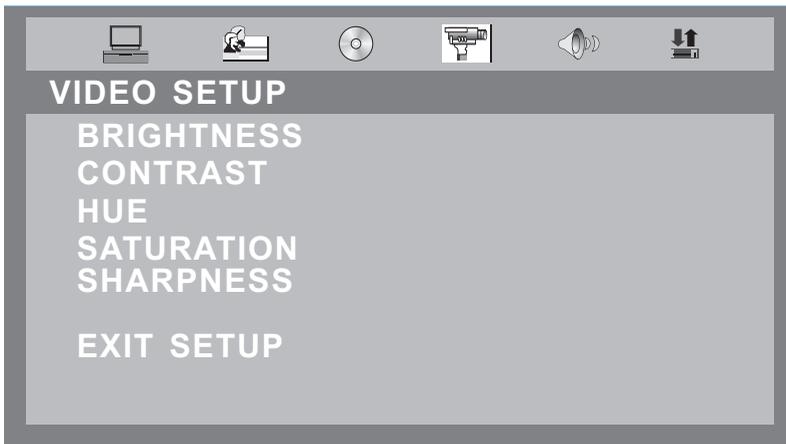
OPERATIVA DVD

Pasos generales del Menú Configuración

- a) Presione el botón de Configuración (Setup); aparecerá el menú principal de Configuración. Una vez desplegado el menú principal, el sistema DVD se parará automáticamente.



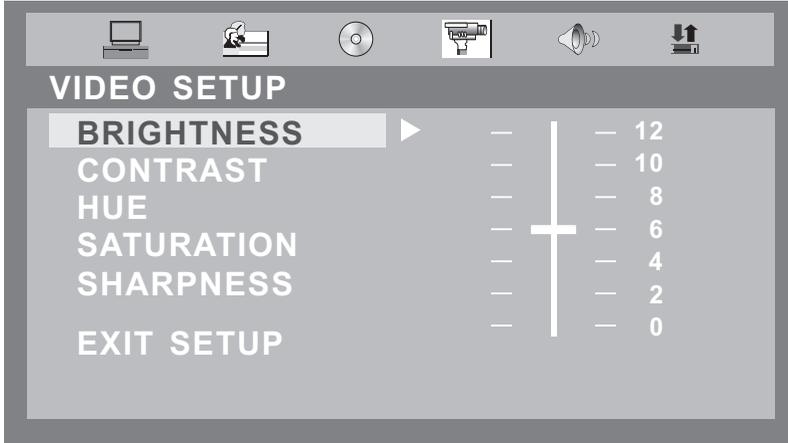
- b) Presione ◀ / ▶ para seleccionar la página deseada; a continuación presione las flechas ▼ / ▲ para activar dicha página. Por ejemplo, si desea configurar la página del Video, presione derecha ▶ para resaltar el icono del video; la página del video se desplegará en pantalla.



c) Presione **▼** para resaltar la opción deseada.

Presione **ENTER** o presione **►** para seleccionar; las opciones de dicha opción se mostrarán a la derecha.

Por ejemplo, presione **▼** y resalte la opción **BRILLO**; a continuación presione **ENTER** para seleccionar; las opciones del brillo aparecerán a la derecha.



d) Presione la flecha Abajo **▼** para resaltar la opción deseada.

presione **ENTER** o presione **►** para seleccionar; las variantes de dicha opción Aparecerán a la derecha.

Por ejemplo, presione **▼** para resaltar el la opción **BRILLO**; a continuación presione **ENTER** para seleccionar el brillo. Las opciones del brillo aparecerán a la derecha.

Introducción a los temas de configuración

Configuración del Sistema

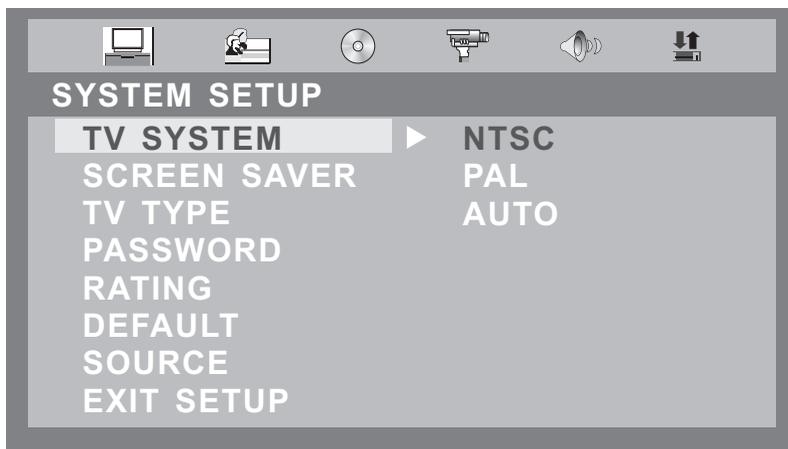
Las opciones de la configuración del sistema se ilustran más abajo.

SISTEMA TV

De acuerdo con el Sistema de Color de la TV, Ud. puede elegir el Sistema de TV; AUTO: elija esta configuración, si su DVD se conecta a la TV multisistema.

NTSC: Elija la configuración si su DVD está conectado a NTSC.

PAL TV: Elija esta configuración si su DVD está conectado a TV PAL.

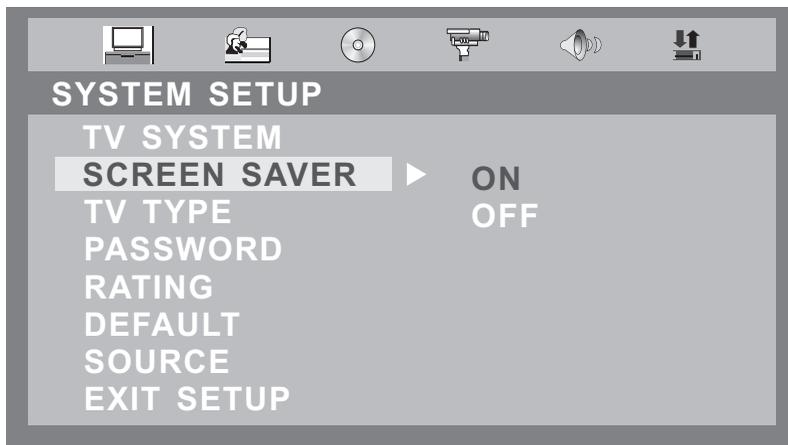


SALVAPANTALLAS

Si el salvapantallas está operativo, cuando su DVD se encuentre en Parada, Abierto, o en estado de No Disco; o cuando haya un marco congelado durante más de 60 segundos, se desplegará el salvapantallas. Esta opción protegerá su pantalla de cualquier daño.

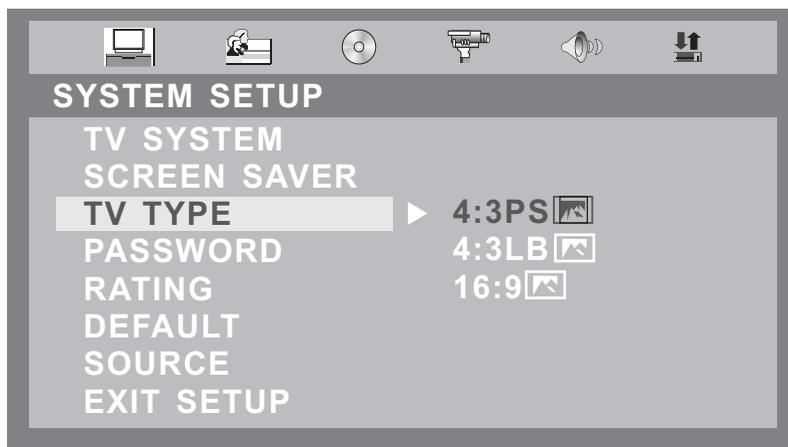
ON: Encendido. Elija esta opción para activar el salvapantallas.

OFF: Apagado. Elija esta opción para cancelar el salvapantallas.



TIPO TV

16:9 (Pantalla ancha). Elija esta opción si su DVD va conectado a una pantalla ancha de TV. Si elige esta opción y no tuviese pantalla ancha, la imagen en pantalla aparecería distorsionada debido a la compresión vertical. 4:3 LB (Apaisada) Al elegir esta opción, si su DVD va conectado a un conector normal de TV, verá las películas en su formato original (alto-ancho). Podrá visionar el marco total de la película, pero solamente en una parte menor de la parte vertical de la pantalla. La película puede aparecer con barras negras por encima y por debajo de la pantalla. El sistema 4:2 PS (Pan % Scan) es de formato completo; al elegir este formato, si su DVD va conectado a una TV normal, la película abarcará toda la pantalla de su TV. Ello puede significar que partes de la imagen (esquinas izquierda y derecha) probablemente no puedan verse.

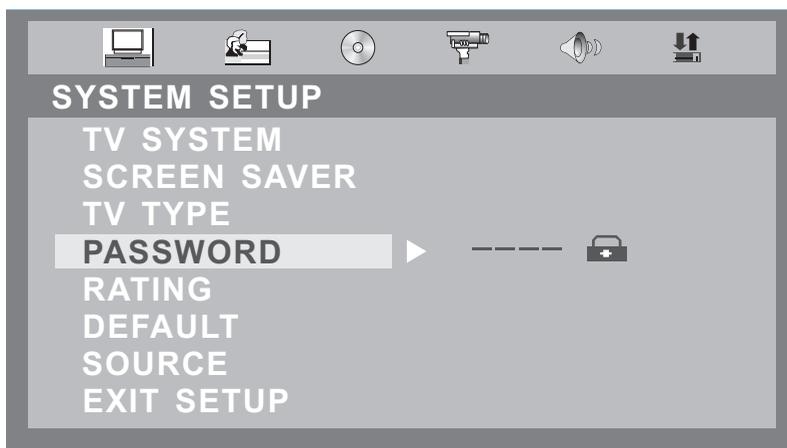


Nota:

La imagen se relaciona con el formato del disco. Algunos discos no podrán desplegar imágenes en el formato que Ud. elija. Si quiere ver un disco grabado en formato 4:3 en una pantalla ancha, aparecerán Barras negras en la parte izquierda y derecha de la pantalla. Deberá ajustar la configuración de la pantalla, dependiente del tipo de televisión que Ud. utilice.

Contraseña

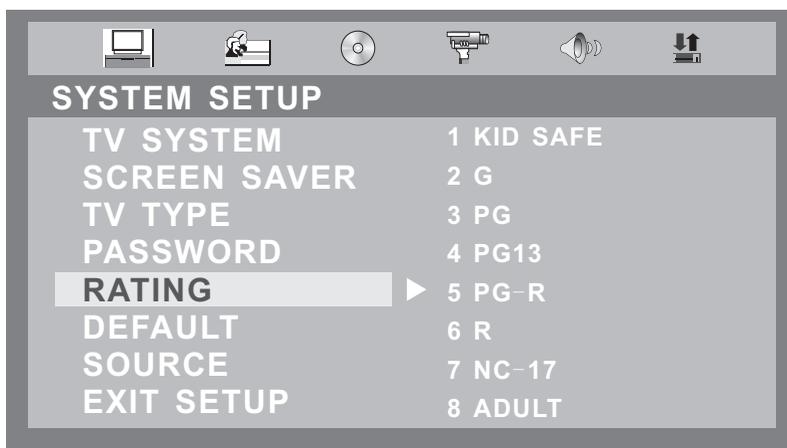
La contraseña está inicialmente bloqueada y por tanto Ud. no puede poner límites a la configuración ni cambiar la contraseña. Para volverla operativa, hay que poner el modo contraseña en ON. Si desea poner límites, deberá introducir la contraseña por defecto, que es 0000, a continuación presionar ENTER para confirmar. Para cambiar la contraseña será requerido a introducir la vieja contraseña, a continuación introducir una nueva contraseña, compuesta por 4 números; ésta será su contraseña.



CLASIFICACION (RATING)

La opción de Clasificación es un sistema limitado de clasificación, similar a las clasificaciones de películas. Funciona con los discos DVD a los que se les haya asignado una clasificación. Ello ayuda a controlar los tipos de DVD que visionan Ud. y su familia. Hay muchas opciones de clasificación: 1: Válido para menores; 2: G, 3: PG, 4: PGB; 5: PG-R; 6: R; 7: NG-17; 8: ADULTOS.

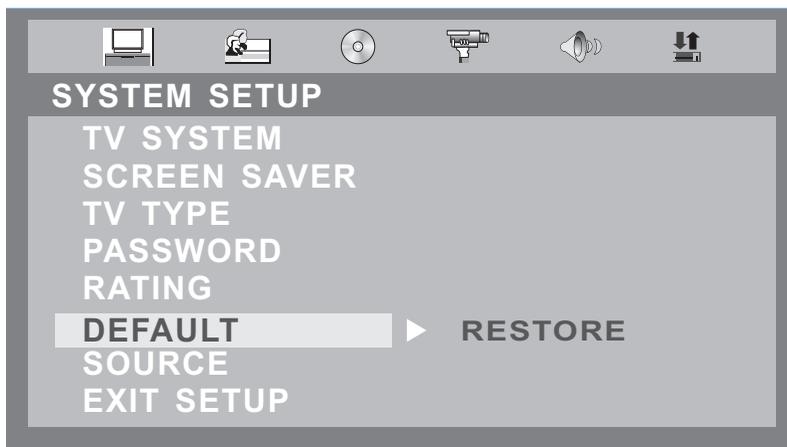
Seleccione la opción VER TODOS o cancele el límite de Clasificación.



Nota: Si la opción de la contraseña está bloqueada, no puede asignar el límite de clasificaciones. Este límite de clasificaciones es operativo únicamente cuando se ha desbloqueado el límite de clasificaciones.

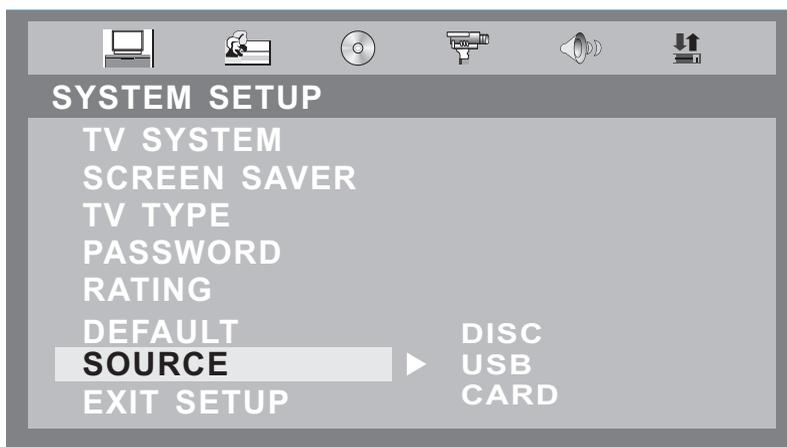
POR DEFECTO

Elija esta opción para resumir todas las opciones de configuración a la configuración por defecto.



FUENTE

Utilice las flechas Arriba y Abajo / > para seleccionar la Tarjeta USB Auto/Disc.



Configuración Idioma

Las opciones para ajustar el idioma vienen ilustradas más abajo. Resalte la opción IDIOMA OSD; para ello presione la flecha para elegir el idioma OSD que Ud. prefiera. Presione ENTER para confirmar y aparecerá el OSD en dicho idioma. Hay multitud de idiomas para poder elegir, como: CHINO, INGLÉS, ALEMÁN, ESPAÑOL, FRANCÉS, PORTUGUÉS, ITALIANO.



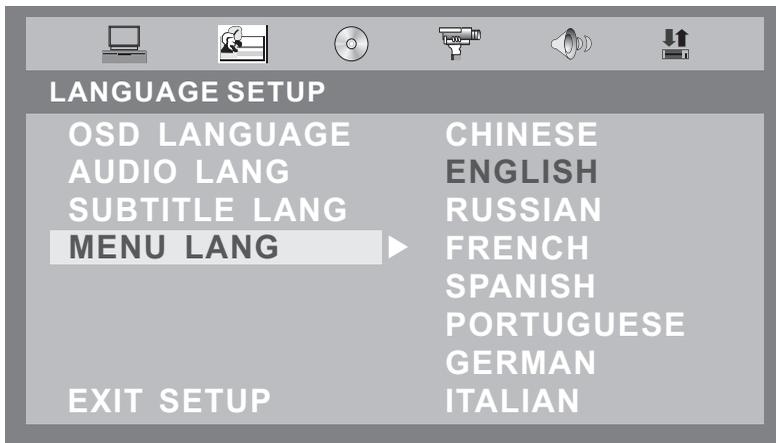
Resalte la opción AUDIO LANG (IDIOMA DE AUDIO) y presione las flechas para elegir el idioma audio que Ud. desee. Presione ENTER para confirmar. Si el disco que está escuchando tiene disponible este idioma, reproducirá el audio en dicho idioma. Existen multitud de idiomas disponibles: CHINO, INGLÉS, ALEMÁN, ESPAÑOL, FRANCÉS, PORTUGUÉS, ITALIANO, RUSSO.



Resalte la opción **SUBTITLE LANG** (IDIOMA DE LOS SUBTÍTULOS) y presione las flechas para elegir el idioma de los subtítulos que Ud. desee. Presione **ENTER** para confirmar. Si el disco que está en funcionamiento tiene disponible este idioma, desplegará los subtítulos en dicho idioma. Existen multitud de idiomas disponibles: CHINO, INGLÉS, ALEMÁN, ESPAÑOL, FRANCÉS, PORTUGUÉS, ITALIANO, RUSO.

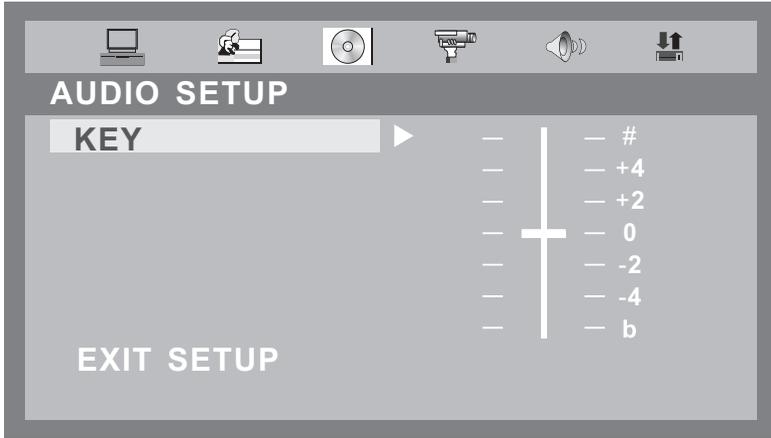


Resalte la opción **MENU LANG** (IDIOMA DEL MENÚ) y presione las flechas para elegir el idioma del menú que Ud. desee. Presione **ENTER** para confirmar. Si el disco que está en funcionamiento tiene disponible este idioma, desplegará el menú en dicho idioma. Existen multitud de idiomas disponibles: CHINO, INGLÉS, ALEMÁN, ESPAÑOL, FRANCÉS, PORTUGUÉS, ITALIANO, RUSO.



Nota: Si no encuentra su idioma preferido, aparecerá el idioma por defecto del DVD.

Configuración de AUDIO

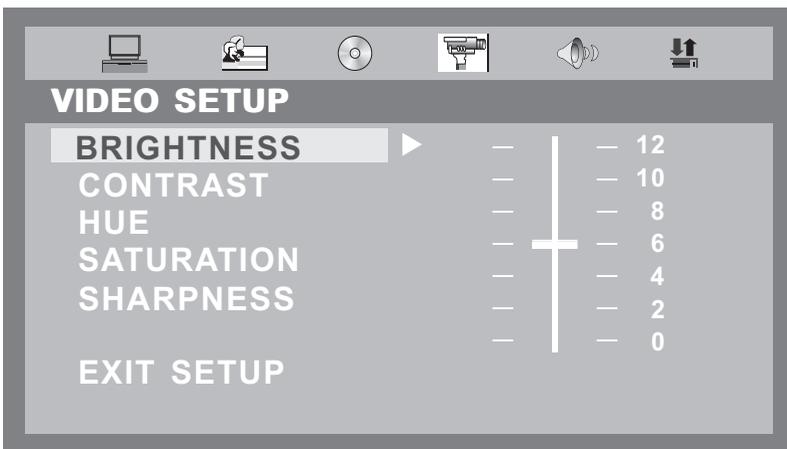


Configuración VIDEO

Las opciones de la configuración del video se ilustran más abajo.

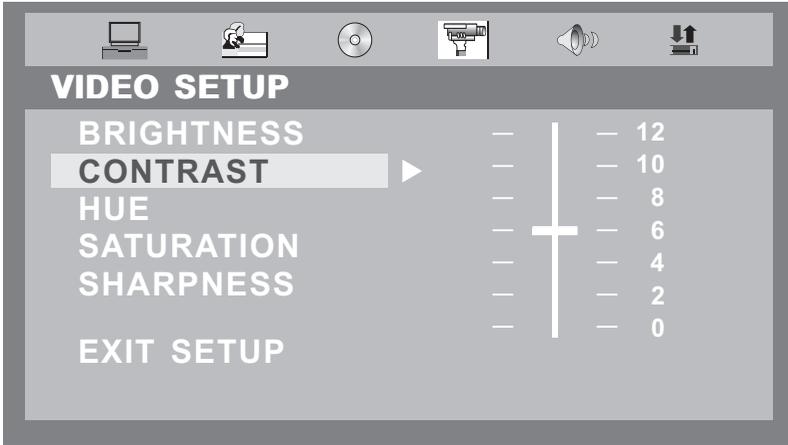
BRILLO

Utilice el indicador AARRIBA/ABAJO para mover el nivel y ajustar el brillo.



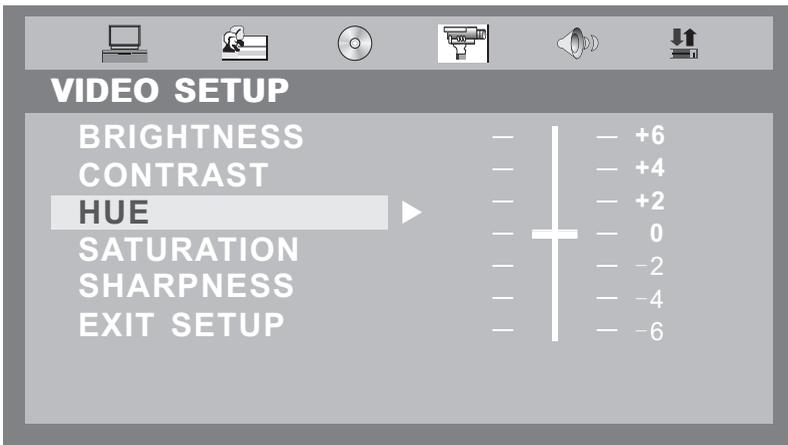
CONTRASTE

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y moverse y ajustar el contraste.



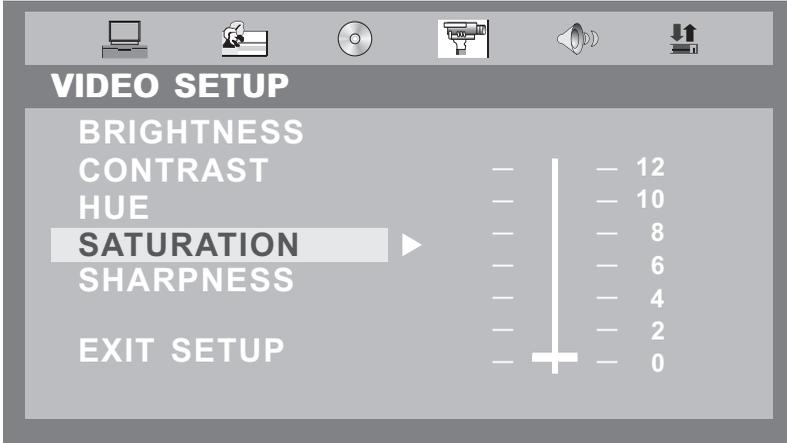
COLOR (HUE)

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y ajuste el color.



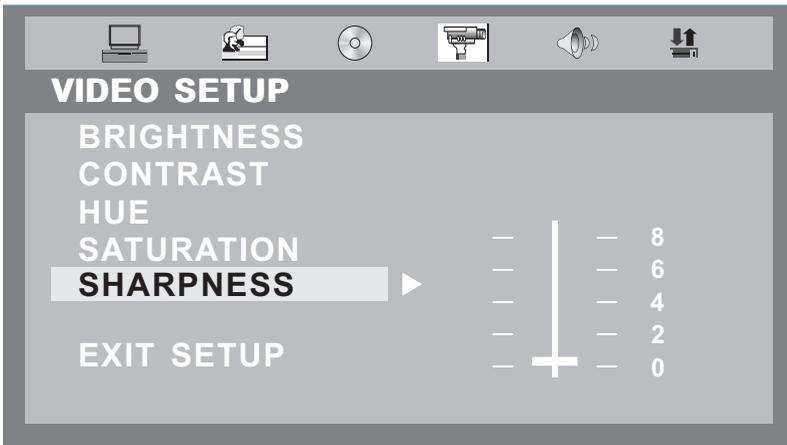
SATURACIÓN

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y ajustar la saturación.



DEFINICIÓN

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y ajustar la definición.



Instalación de los altavoces

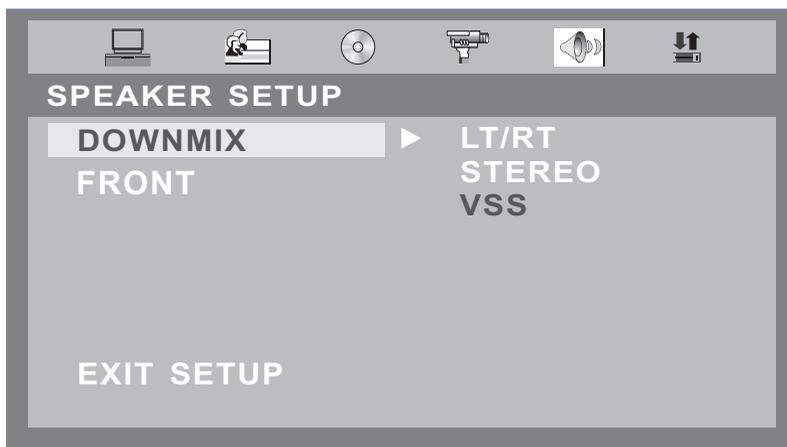
Más abajo vienen ilustradas las opciones para la instalación de los altavoces.

DOWNMIX

(Evita que el sonido se vaya subiendo al ir añadiendo canales) Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y ajustar la saturación. LT / RT: le proporcionará un sonido similar al emitido en cines, siempre y cuando la película original contenida en el disco haya sido grabada y codificada en el formato Pro Logic Dolby Digital.

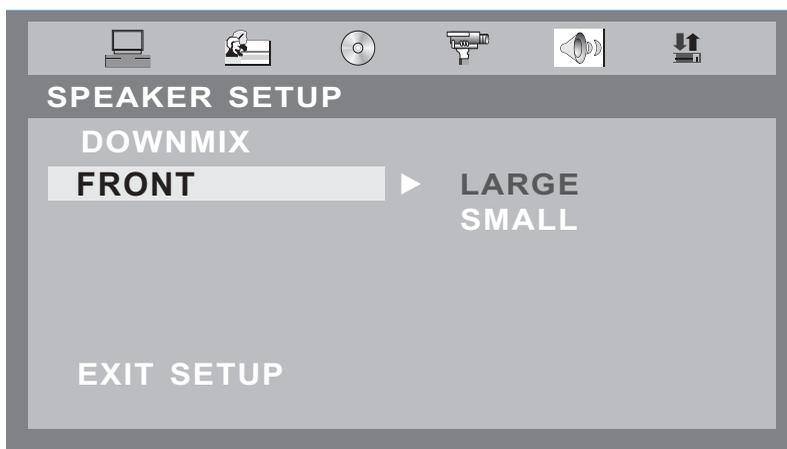
VSS

Elija esta configuración cuando el disco haya sido grabado en el canal 5.1 con reproducción en formato sonido; los efectos ficticios de la banda sonora se escucharán desde la banda sonora principal.



FRONTAL

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y seleccionar GRANDE/PEQUEÑO.

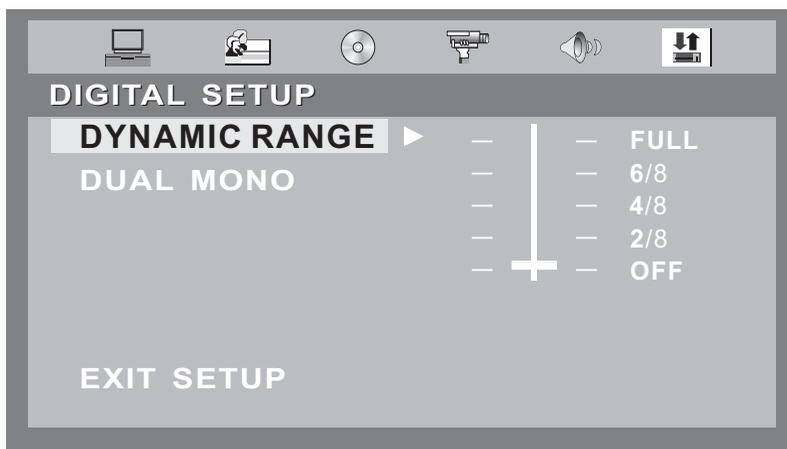


Configuración digital

Las opciones de la configuración digital se muestran más abajo.

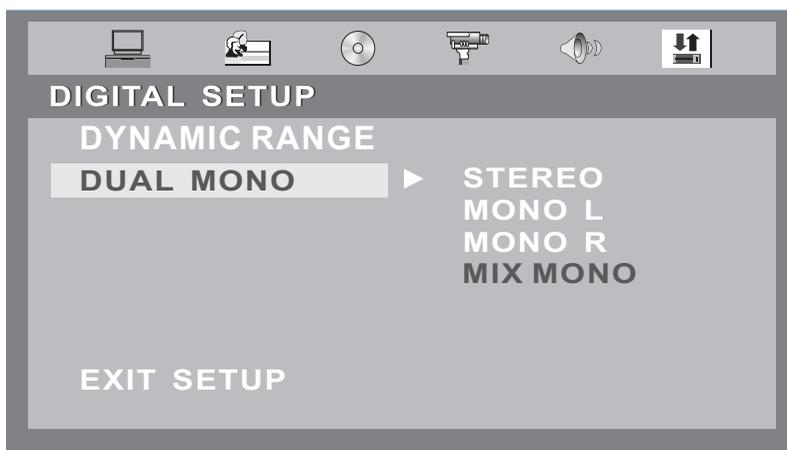
RANGO DINÁMICO

Utilice el indicador para deslizarse ARRIBA/ABAJO y definir y ajustar el rango dinámico.



DUAL MONO (IZQUIERDA+DERECHA)

Elija esta opción para configurar el modo salida de mono de izquierda y derecha. Existen cuatro modos en esta opción: ESTÉREO, MONO IZQUIERDA, MONO DERECHA y MIX MONO; se utiliza principalmente en modo karaoke.

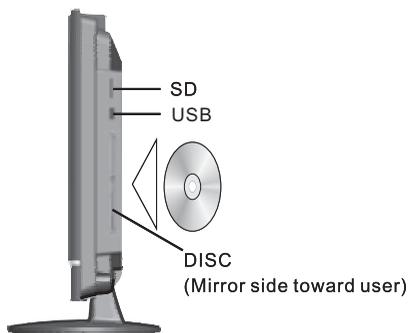


Lector de Tarjetas y Reproducción USB

El lector de tarjetas puede leer e tipos de tarjetas SD, MS ó MMC y almacenaje USB. Los formatos de reproducción incluyen:

1. Formato DVD-audio y DVD-video; audio digital comprimido y video digital comprimido.
2. Formato MP3/JPEG: MP3 audio digital comprimido y JPEG audio Digital comprimido.

Nota: El tamaño máximo que puede desplegarse de una imagen JPEG es de 1280 x 1024.



PROBLEMAS Y CONSEJOS

Antes de llamar a un técnico, rogamos compruebe si puede resolver el problema por Ud. mismo.

PROBLEMAS	CONTROL
No hay señal	Compruebe que todos los cables están correctamente conectados Compruebe que el cable de antena está bien asegurado Compruebe que Ud. ha seleccionado la entrada correcta; utilice el botón FUENTE para navegar por las selecciones de entrada.
No hay matices de color	Seleccione el MENÚ TV en RCU. Ajuste el contraste, el color y el brillo.
Despliegue de Imagen doble o múltiple	Puede ser el resultado de un disturbio por onda eléctrica Desde otra TV, ordenador, máquina de juegos o radio. Los cables puede no están correctamente conectados.
Nieve en pantalla En modo TV	Compruebe el orden y alineamiento de las pilas. Compruebe que el dispositivo de infrarrojos del mando a Distancia no está cubierto por algo.
EL mando a distancia no funciona	No todos los programas incluyen Captaciones Cercanas. Compruebe que el programa que está visionando contiene Captaciones Cercanas.
No hay Captaciones Cercanas	Asegúrese no haber pulsado el botón SILENCIO (MUTE) en el panel o en el Mando a Distancia. Compruebe el nivel de volumen de su TV LCD. Compruebe el nivel de volumen y el botón de SILENCIO, así como cualquier aparato que haya conectado al TV LCD.
No hay sonido	Compruebe el botón de Audio en el Mando a Distancia.
DVD no funciona	Asegúrese que la TV ha sido pasada a DVD.
DVD no funciona apropiadamente	Asegúrese que el disco ha sido insertado correctamente en el reproductor. Compruebe que el disco no está dañado y tiene el formato correcto. Por favor espere pacientemente, ya que algunos discos necesitan más tiempo para reproducirse.

ESPECIFICACIONES

Screen Size		19Inch
Display Type		TFT LCD
Resolution(Pixel)		1440 X 900
Brightness		300 cd/m ²
Color		16.7 M
Contrast Ratio		1000:1
Aspect Ratio		16:10
AC INPUT		AC100-240VAC ,50/60HZ ≤60W
TV System		PAL/SECAM
Video Input Format		PAL/NTSC
Antenna Input		Standard antenna socket 75 Ω
Audio Output		L/R 3WX2
Input	Video	Video 1.0vp-p75 Ω ; RCA
	S-Video	Y:1.0Vp-p±3db C:0.3Vp-p±3db
	SCART Video	Video 1.0 Vp p 75 Ω
	SCART RGB	R G B 1.0Vp-p75 Ω
	PC	640X480/60Hz 800X600/60Hz 1024X768/60Hz
	Audio(Video/S-Video/PC)	R/L 200mVrms (max3.0vp-p) 20K Ω RCA
	Audio (SCART)	R/L 200mVrms (max3.0vp-p) 20K Ω
Output	SCART Video	Video 1.0 Vp p 75 Ω
	SCART Audio L/R	R/L 200mVrms (max3.0vp-p) 20K Ω
Disc Physical Format		DVD/CD/VCD/MP3/JPEG/CD-R/RW DVD±R/RW/DIVX
DVDVideo Output Format		PAL/NTSC
Weight		5kgs
Dimensions (with stand)		495(L) 196 (W) 417 (H) mm

This manual is only for your reference, any change to the design and specification will not be advised.